

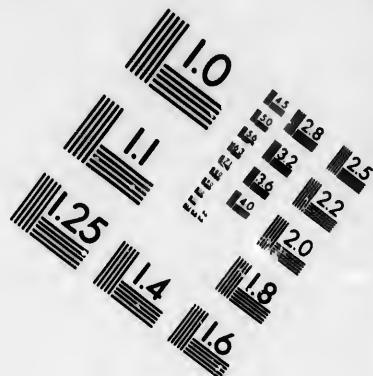
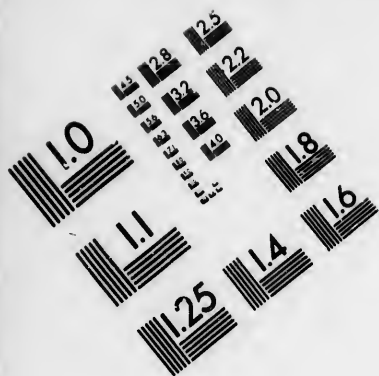
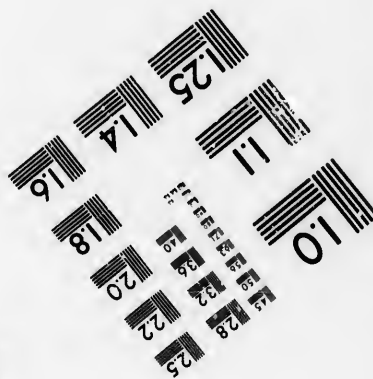
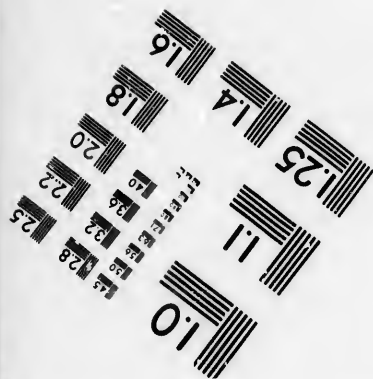
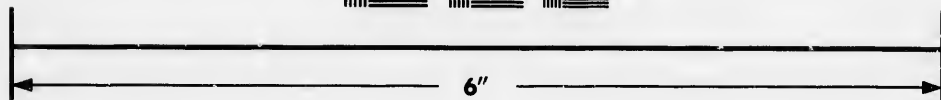
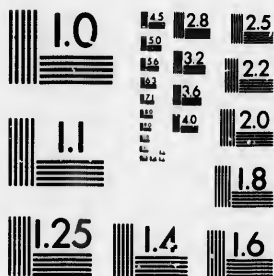


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- ☐ Coloured covers/
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- ☐ Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire
qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails
de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du
point de vue bibliographique, qui peuvent modifier
une image reproduite, ou qui peuvent exiger une
modification dans la méthode normale de filmage
sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured pages/
Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/
Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☒ Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/
Pages détachées
- ☒ Showthrough/
Transparence
- ☐ Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/
Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
☐	☐	☐	☐	☐	☐
12X	16X	20X	24X	28X	32X
☐	☐	☐	☐	☒	☐

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

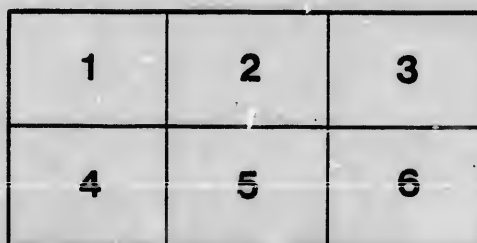
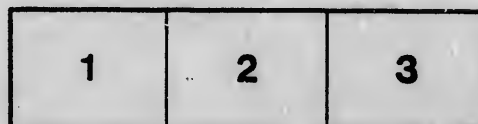
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol $\longrightarrow$ (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagram illustrates the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

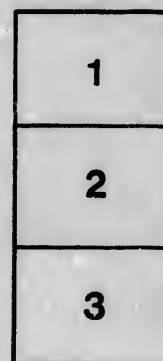
Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole $\longrightarrow$ signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., pouvant être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



THE TREASURERS IN ACCOUNT WITH THE GENERAL COMMITTEE

OF THE

QUEBEC FIRE OF THE 14th OCTOBER, 1866.

To amount of Subscriptions received on behalf of the Sufferers by the Quebec Fire,
as follows :

IN THE DOMINION OF CANADA.

Archerêque de Québec	\$1000 00
Andrews, Thomas, Quebec.....	12 00
Alleyn, Richard, do	10 00
Archer, Leduc & Co., do	100 00
Armstrong, J. D., do	5 00
Alleyn, Hon. Chas., do	50 00
Angers, A., do	10 00
Alain, Michel, do	2 00
Alain, Mad. J.-Bte., do	2 00
Ahern, Mr., do	1 00
Alford, George, do	100 00
Auld, Jos., do	30 00
Archambault & McCorkindale, Quebec,	2 00
Amiot, Louis, do	10 00
Atkinson, Henry, do	100 00
Amiot, Dame Veuve Aug., do	20 00
Anonymes, do	48 45
Audy, Chas., do	3 00
Audette, Geo. S., do	40 00
Andrews, F. H., Jr., do	4 00
Auld, Jno., do	10 00
Anderson, Routh & Co., do	20 00
Arel & Fullerton, do	5 00
Anderson, H. S., do	20 00
Amateurs of the 30th Regiment, do	50 00
Arcand, A., do	1 00
Association des Pilotes de Québec	\$170 00
Do do do	23 00
.....	193 00
Absent friend.....	100 00
Adams & Co., Ed., London, Ontario...	50 00
Amateurs of the 2nd Batt. of the 7th	
Royal Fusiliers, Brantford, Ont.,	46 00
A few inhabitants of Fergus, do ..	116 00
Amateurs, Officers of the 23rd Regi-	
ment, Montreal	200 00
Anclair, Rev. Jos., Curate of Quebec...	100 00
A few Presbyterian families of Hope-	
town, Port Daniel and New Car-	
lsruhe	20 00
Boyce, Mr., Quebec.....	1 00
Benoit, Samuel, do	10 00
Butler, James, do	1 00
Bennett & Co., Benson, Quebec.....	500 00
Baby, M. W., do	200 00
Burroughs, John, do	50 00
Burroughs, Edw., do	25 00
Byrne, James, do	5 00
Brown, Mrs., do	2 00
Benson & Co., do	500 00
Burstall & Co., John, do	400 00
Babineau & Gaudry, do	60 00

Carried forward.....\$4234 45

Brought forward.....\$4234 45

Bickell, J. P., Quebec.....	20 00
Bradley, Mrs., do	5 00
Burnett, James, do	5 00
Brodie, W. & R., do	15 00
Bew, J. J., do	20 00
Burstall, Edw., do	400 00
Baillairgé, L. G., do	100 00
Bossé, J. N., Hon., do	50 00
Brennan, John, do	10 00
Blanchet, J., do	5 00
Bowen, N. H., do	50 00
Beling & Lamotte, Quebec.....	250 00
Black, Hon. Henry, do	200 00
Boyce, Geo., do	2 00
Bowen, J. S., do	10 00
Barrow, E. C., do	20 00
Brousseau, J. D., do	60 00
Bonchard, C. F., do	20 00
Bowles, Jos., do	20 00
Baillargeon, Dr., do	40 00
Boswell, Dr., do	20 00
Botwood, Rev. D., do	6 00
Botwood, Mrs., do	4 00
Belleau, Hon. Sir N. F., do	490 00
Brown & Co., do	30 00
Ballantyne, Capt. S. S. Peruvian.....	10 00
Boily, Madeleine, Quebec.....	3 00
Bergevin, A., do	5 00
Bruce, R., do	4 00
Barton, Capt., do	5 00
Blaklock, F. W., do	4 00
Butler & Co., J. S., do	10 00
Belleau, Dr., do	5 00
Belanger, Pierre, do	5 00
Berlinguet, F. X., do	2 00
Burns, A. G., do	2 00
Boyce, Edward, do	2 00
Belanger, Veuve J., do	20 00
Bruneau, Madame, do	2 00
Bisset, Mrs. D., do	4 00
Bolduc, H., do	10 00
Belanger, Jos., do	2 00
Baillargeon, Dlle., do	4 00
Bussière, S., do	5 00
Boldue, J. E., do	5 00
Bussière, Jos., do	4 00
Boyce, M., do	10 00
Burke, J. E., do	10 00
Balzarette, Eug., do	5 00
Boisvert, Alex., do	2 00
Bouchard, N., do	4 00
Bedigaré, Dlle., do	6 00
Bouchard, Jules, do	5 00
Bedigaré, Pierre, do	20 00

Carried over.....\$6171 45

Blanc - Religion et charité.

<i>Brought over</i>	\$6171 45
Blagdon, John, Quebec.....	5 00
Bouehard, X., do	5 00
Bedard, T. P., do	2 00
Boissonnault, Geo., do	5 00
Blouin, Moise, do	4 00
Bordeleau, Louis, do	2 00
Bogue, Denis, do	4 00
Bowen, Sen., do	20 00
Bowen, E., do	2 00
Bowen, Jr., James, do	20 00
Boivin, M., do	4 00
Beckett, J., do	50 00
Black, Theodore, do	2 00
Bélanger & Gariépy, Quebec.....	30 00
Boulé, F., do	2 00
Bardy, Dr. P. M., do	10 00
Bigaouette, Mr., do	5 00
Brunet, W. E., do	10 00
Butler, Mrs., do	5 00
Black, William, do	5 00
Bertrand, J. B., do	5 00
Boivin, Joseph, do	4 00
Bellev, J. F., do	5 00
Blais, L. E., do	50 00
Boivin, H., do	3 00
Brochu, Chas., do	100 00
Brochu, Madame Chas., do	100 00
Brochu, children of Mr. Chas., Que- bec	10 00
Bilodeau, Michel, Quebec.....	20 00
Branch of the Bank British North America, Quebec.....	1000 00
Bilodeau, Louis, do	5 00
Bernier, Mr., do	2 00
Blais, Jacques, do	10 00
Begley, Patrick, do	2 00
Buteau, F., do	10 00
Banfield, W., do	2 00
Bélanger, A., do	2 00
Bayfield, Admiral, P. E. Island.....	100 00
Cornell, Charles, Quebec.....	3 00
Cauchon, Hon. Joseph, Quebec.....	200 00
Charest, Rev. Z., Curé of St. Roch, Quebec	100 00
Crémazie, Jacques, L.L.D., Quebec...	40 00
Casgrain, Rev. H. R., do	40 00
Campbell, W. D., do	50 00
Casault, Langlois, Angers & Colston, Quebec	200 00
Cannon, E. G., Quebec.....	10 00
Caron, Hon. R. E., do	200 00
Chirie & Beaudet, do	400 00
Coulthurst & Macphie, Quebec.....	40 00
Campbell, Mr., do	20 00
Crawford & Son, do	75 00
Chalmers, James, do	5 00
Cassels, W., do	5 00
Cook, Rev. J., D. D., do	50 00
Chouinard, Estate J., do	10 00
Crémazie, M. L., do	10 00
Côté, Augustin, do	30 00
Carrier, Mad. Veuve J., do	20 00
Cook, J. W., do	20 00
Colley, G., do	5 00
Convey, W., do	50 00
Carr, Thomas, do	5 00
Campeau, O. F., do	10 00
Carboneau, P., do	1 00
Clapham, J. G., do	25 00
Chateaufort, P., do	5 00

Carried forward..... \$9427 45

<i>Brought forward</i>	\$9427 45
Chateaufort, Vietor, Quebec.....	15 00
Christie, Joseph, do	2 00
Craig, Miss, do	2 00
Citizen, A., do	4 00
Côté, O., do	25 00
Corriveau, Benjamin, do	40 00
Côté, S., do	5 00
Campbell, John, do	4 00
Codville, H., do	20 00
Côté, N., do	8 00
Carpentier, C., do	2 00
Côté, B., do	3 00
Chaperon, Dame Veuve, do	5 00
Chartrain, Mad. W., do	5 00
Casey, T. C., do	10 00
Campeau, P., do	2 00
Casault, C., do	6 00
Casault, Demoiselle J., do	6 00
Clark, Rev. W. B., do	10 00
Cinq-Mars, Chas., do	100 00
Cloutier, Prisque, do	40 00
Couture, P., do	10 00
Collin, Louis, do	5 00
Couture, Amable, do	3 00
Carrier, Joseph, do	2 00
Consigny, N., do	2 00
Crepin, Mad. Veuve, do	3 00
Commissariat Officers, do	37 25
Cantillon, Joseph, do	5 00
Carroll, Michael, do	4 00
Connolly, James, do	20 00
Cash, Murray Bay, do	10 00
Comité de Secours de Montréal par H. Cotté, Tres.....	\$ 5782 00
Do do do	14500 00
	20282 00
Coulombe, D.....	2 00
Calvin & Co., D. D., Quebec.....	100 00
Casault, F., do	2 00
Cloutier, V., do	10 00
Cloutier, Henry, do	5 00
Casault, V., do	5 00
Chanteloup, Mr., do	5 00
Collecte à la Cathédrale, Ottawa.....	100 00
Do Chapelle de Hull.....	13 03
Do Eglise St. Joseph, Ottawa.....	49 15
Do do St André, do ..	36 60
Captain Tarry, Ship <i>Lady Clark</i>	8 00
Cash.....	5 25
Do in small sums by Mr. Forsyth..	20 00
Cox & Co., Toronto, Ont.....	75 00
Carbray, W., Quebec.....	2 00
Collège de Ste. Anne de la Poatière..	26 00
Captain Kinnons.....	1 00
Col. Cooper and Officers of the 7th Fusiliers, Brantford, Ont.....	340 00
and Non-Com. Officers and Men of same Regiment.....	85 14
Civil Service Employés, Ottawa.....	730 00
Capt. DeHorsay, Commander of H. M. S. S. <i>Aurora</i>	10 00
Capt. Liddle.....	5 00
Chapais, Hon. J. C., Quebec.....	100 00
Collecte à Carleton, Baie des Chaleurs,	80 00
Club des Amateurs Canadiens, Quebec,	80 00
Concert of the Township of Sutton, Ont.....	20 00
Do Trinity Church, Township of Ireland, and Christ Church, Township Inverness.....	12 50

Carried forward..... \$32052 37

27	45	Brought forward.....	\$32052	37
5	00	Church, W. S., Betsiamis.....	10	00
2	00	Concert par J. A. Defoy & Doct.		
2	00	Valade, Ottawa	67	00
4	00	Collector in the Red River Settle-		
25	00	ments.....	100	00
0	00	Collection in St. Paul's Church,		
5	00	Woodstock, Ont.....	51	00
4	00	Concert at Preston, Ont., by the		
0	00	Preston Turneverein.....	50	00
8	00	Do by Mr. Lavigueur, Quebec.....	76	00
2	00	Colons du Township Montminy.....	17	00
3	00	Do do Buckland.....	13	50
5	00	Cannon, L. A., Quebec.....	5	00
5	00	Corporal A. Dedruan and party of		
0	00	the Royal Engineers, and 25th		
2	00	Regt., Sorel.....	13	50
3	00	Collection in the Cathedral of Char-		
3	00	lottetown, P. E. Island	116	48
0	00	Dubé, S., Quebec.....	5	00
0	00	Duquet, C., do	3	00
0	00	Delagrave, C., Quebec.....	40	00
0	00	Dobell, R. R. & Co., Quebec.....	500	00
0	00	Dunbar, J., do	5	00
0	00	Darlington, J., do	10	00
2	00	Dunn & Home, do	300	00
0	00	Duval, E. H., do	20	00
0	00	Dunseomb, J. W., do	50	00
25		D. G. P., do	2	00
00		Duval, Hon. J., do	100	63
00		Defoy, Mad. Veuve, do	40	00
00		Donohue, T., do	5	00
00		Dinning, W., do	20	00
		Durnford, Miss, do	10	00
		Durnford, J., do	4	00
		DeWolf & Vaughan, do	50	00
00		Drion, L. E., do	10	00
00		Dion, Joseph, do	10	00
00		Delisle, François, do	3	00
00		Dussault, D., do	10	00
00		Dechêne, G. M., do	10	00
00		Drolet, O., do	8	00
00		Deloriers, O., do	5	00
00		Doré, E., do	4	00
00		Dechêne, Madame, do	2	50
03		Dussault, J. B., do	2	00
15		Dickey, Mad., do	2	00
60		DeSallaberry, Col., do	10	00
00		Dugal, P., do	5	00
25		DeGaspé, A., do	10	00
00		Daly, James, do	2	00
00		Doucet, P. A., do	5	00
00		Driscoll, F., do	10	00
00		Donahue, Miss C., do	20	00
00		Dussault, F., do	2	00
		Drolet, S., do	8	00
00		Dubord, N., do	10	00
		Durand, A., do	4	00
14		Darveau, Joseph, do	8	00
00		Drolet, N., do	2	00
		Déry, F. X., do	2	00
		Déry, P. C., do	10	00
		Dorval, A., do	2	00
		Drapeau, S., do	10	00
		Duffett, H., do	2	00
		Doucet, Mad., do	2	50
		Drum, W., do	70	00
0		Dostie, Ed., do	10	00
		Davis, T., do	5	00
		Dion, D., do	5	00
0		Dugard, R., do	10	00

Carried forward.....\$34026 85

	<i>Brought forward</i>	\$34026 85
Dorion, Isaac, Quebec.....		50 00
Dugal, Ignace, do		5 00
Ducharme, C., do		3 00
Dubeau, J. B., do		25 00
Dugal, P., do		10 00
Dion & Dubeau, do		100 00
L'opin, D., do		5 00
Dumas, F., do		6 00
Dubeau, Veuve E., Quebec.....		10 00
De'rouselle, Mad. A., do		12 00
Devlin, Mr., do		2 00
Davis, Capt., do		5 00
Deerers, L., do		2 00
Dick, Mr., do		3 00
Daiken, J., do		5 00
Drolet, Rev. P., do		5 00
Duchesneau, W., do		40 00
Daly, P. J., do		10 00
Dinning, H., do		5 00
Drolet, M., do		10 00
Dwyer, Morris, do		2 00
Doyle, John, do		2 00
Duthie, Lt. R. A., do		5 00
Diverses personnes inconnues.....		9 00
Deblois, E. J., Quebec.....		50 00
Dodd, Ed., do		2 00
Duncan, Messrs. Grantham, Ont.....		18 00
Deux Amis de St. Simor		2 00
Dowling, Rev. Mr.....		4 00
Diocese of Kingston, Ont.....		376 41
Deux Amis, quartier Jacques Car- tier, Quebec.....		5 00
Ellisom, Mr., Quebec.....		2 00
Enright, M., do		2 00
Egan, Thos., do		4 00
Evitt, J., do		2 00
Employés de l'Etablissement de Messrs. Desbarats & Cameron, Quebec		68 25
Emond, S., Quebec		10 00
Edsall & Wilson, Port Hope, Ont...		100 00
Evans, Major R. M., of Her Majesty's S. S. <i>Aurora</i>		5 00
Elèves de la Congrégation N. D., Montréal, (Académie St. Denis)		450 00
Employés of the Legislative Assem- bly at Ottawa.....		145 80
Entertainment by Mrs. Hurst, County of Wellington, Ont.....		15 00
Fortier, Félix, Quebec.....		50 00
Fiset, Sr., Louis, do		100 00
Fiset, L. J. C., do		100 00
Fiset, Elzéar, do		10 00
Fry, Henry, do		200 00
Forsyth, J. Bell, do		100 00
Falkenberg & McBlain, Quebec.....		50 00
Fraser, A., do		20 00
Friend, A., do		5 00
Feer, Henri, do		10 00
Fisher, W. E., do		10 00
Friend, A., do		30 00
Frémont, Mad. Veuve, do		300 00
Ferguson, G. D., County Wellin- gton, Ont.....		100 00
Footo, J. J., Quebec.....		50 00
Fraser & Sutherland, Quebec.....		5 00
Friend, A., do		1 00
Fisher, John, do		20 00
Fraser, Thomas, do		100 00
Falek, John, do		3 00

Carried over.....\$36885 31

TO AMOUNT OF SUBSCRIPTION RECEIVED, &c.—(Continued.)

<i>Brought over</i>		\$36885 31
Foote, S. B., Quebec.....	100 00	
Friend, A., do	10 00	
Failes, E., do	2 00	
Fiset, Damase, do	2 00	
Frenette, F. X., do	10 00	
Fournier, Thomas, Quebec.....	2 00	
Fitzgerald, Mr., do	1 00	
Friend, A., do	5 00	
Fraser, A. L., do	20 00	
Friend, A., do	2 00	
Fortier & Co., do	5 00	
Fraser, Alex., Westmeath.....	10 00	
Friend, A., Quebec.....	3 75	
Do do	2 00	
Do do	10 00	
Fournel, A., do	2 50	
Falardeau, Frs., Quebec.....	5 00	
Fortin, Irénée, do	40 00	
Feeteau, Jacques, do	2 00	
F. E. J., do	2 00	
Falardeau, Louis, do	10 00	
Fraser, Alex., do	10 00	
Falardeau, F., do	2 00	
Foster, Capt. W., do	4 00	
Forest, H. E., do	2 00	
Fleming, Thomas, do	5 00	
Forsyth, Jos. Bell, do	50 00	
Flood, Nicholas, do	10 00	
Friend, do	4 00	
Fraser, Donald, do	4 00	
Fraser, A. M., do	15 00	
Fothergill, Rev. M., do	4 00	
Fournier, C. F., do	6 00	
Fontaine, J., do	5 00	
Friend, do	20 00	
Gendron, J. P., do	3 00	
Graddon, Mrs., do	4 00	
Gignae, O., do	2 00	
Godley, Denis, Sec'y to the Govern- nor General.....	25 00	
Gordon, Rev. V. G.....	20 00	
Glover & Fry, Quebec.....	100 00	
Gibb, Mrs. Widow James, Quebec...	400 00	
Gauthier & Roy, do ...	5 00	
Gilmour & Co., A., do ...	200 00	
Garneau, J. P., do ...	10 00	
Gauvreau, E. T., do ...	25 00	
Gautier, F., Consul Gen- eral of France.....	50 00	
Glass, Henry, do ...	20 00	
Gibb, Laird & Ross, do ...	200 00	
Garneau, D. B., do ...	10 00	
Glover, R., do ...	5 00	
Guerout, Miss do ...	10 00	
Halloway, Lieut.-Col. C. R. E., and Officers of Royal Engineers and Officers of R. E. Staff, Quebec ..	127 00	
Giroux, Ed., do ...	15 00	
Giroux, O., do ...	5 00	
Glackeueyer, S. J., do ...	10 00	
Grenier, Hilaire, do ...	10 00	
Grenier, Geo., do ...	1 00	
Glass, John, do ...	50 00	
Gingras, J. P., do ...	2 00	
Gagnon, Arthur, do ...	10 00	
Goldstone, Dr., do ...	10 00	
Gauvin, Etienne, do ...	20 00	
Gingras, Jérôme, do ...	10 00	
Gaboury, Jos., do ...	10 00	
Girard, Dr., do ...	5 00	

Carried forward.....\$38651 56

<i>Brought forward</i>		\$38651 56
Gingras, Mme. Venve, Quebec.....	5 00	
Garant & Trudel, do	10 00	
Gingras, P., do	4 00	
Gray, John, do	3 00	
Gingras, Godfroy, do	2 00	
Gauvreau, F., do	2 00	
Gourdeau, F., do	10 00	
Giguère, Geo., do	5 00	
Gagnou, Dlle., do	5 00	
Gravel, P., do	4 00	
Gauvreau, F. L., do	4 00	
Giguère, Magloire, do	4 00	
Gunnache, Ludger, do	5 00	
Gamaeche, Philéas, do	3 00	
Gilmour, John, do	10 00	
Gabbatt, Capt. of the Royal A.....	5 00	
Gowen, Mrs. Widow.....	10 00	
Gauthier, Augustin, Quebec.....	10 00	
Gagnon, P., do	10 00	
Guay, G., do	10 00	
Guilfoyle, Mrs., do	5 00	
Giguère, Claude, do	2 00	
Giblin, John, do	10 00	
Gilbride, Chas., do	4 00	
Grant, Alex., do	8 00	
Gaspé Basin, do	13 00	
Graig, E. G., do	1 00	
Government of the Province of Canada.....	50000 00	
Gingras, Rev. Curé of Baie St. Paul..	20 00	
Government of the Province of New Brunswick, through Sir J. Mitchell, £1,235 stg.....	5969 16	
Government of the Province of N. Scotia.....	4000 00	
Gilmour & Co., A., for Messrs. Pol- lock, Gilmour & Co., Glasgow; Rankin, Gilmour & Co., Liver- pool; Gilmour, Rankin & Co., London, £250 stg., at 9½.....	1216 66	
Hamel, Théophile, Quebec.....	50 00	
Hunt, Mrs. W., do	5 00	
Hamel & Frères, do	400 00	
Henry, J. W., do	200 00	
Henderson, Renfrew & Co., Quebec,	50 00	
Hossack, W., do	40 00	
Henehey, P., do	10 00	
Houseman, Rev. G. V., do	10 00	
Hotel Dieu, Rev. Dames de, do	1200 00	
Hamilton Brothers, do	500 00	
Hind, J., do	20 00	
Harris, E. B., do	20 00	
Hamilton, C., do	5 00	
Hôpital Général, Rev. Dames, do	800 00	
Hearn, M. A., do	20 00	
Hagens, Hans, do	25 00	
Hall, Geo. B., do	250 00	
Hossack, G. & C., do	20 00	
Hamilton, Mrs., do	100 00	
Hamilton, Rev. Chs., do	100 00	
Hamilton, Miss, do	100 00	
Huot, A. J., do	10 00	
Hearn, John, do	10 00	
Hilliers, Thomas, do	5 00	
Hunt, Brock & Co., do	75 00	
Holt, E. B., do	5 00	
Harrover, D. H., do	1 00	
Hossack & Co., Jas., do	50 00	
Hart, J., do	10 00	
Hammond, W., do	4 00	

Carried forward.....\$104116 38

<i>Brought forward</i>		\$104116 38	<i>Brought forward</i>		\$117418 81
Hearn, E. H., Quebec.....	4 00		Julien, Napoléon, Quebec.....	3 00	
Hughes, James, do	2 00		Jones, H. N., do	30 00	
Hickman, William, Quebec.....	5 00		Jackson, Henry F. J., of Berlin.		
Hébert, J. B. C., do	6 37		Ont.....	20 00	
Hethrington, Thos., do	20 00		Kane, Mrs. A., Quebec.....	5 00	
Hamel, C. N., do	4 00		Kerr, David, do	2 00	
Hamel, Ed., do	10 00		Kerr, J. M., do	5 00	
Harbeson, Mr., do	5 00		Knight, Henry, do	5 00	
Hardy, Mad. Veuve, do	2 00		Kelly, John, do	5 00	
Houde, B., do	5 00		Kerwin, John, do	4 00	
Hallée, Mad. Veuve François, Que-			Knight, C. E., do	2 00	
bec	10 00		Kelly, James, do	2 00	
Hall & Co., George, Quebec.....	10 00		Kirwin, William, do	10 00	
Hianveu, Chs., do	4 00		Kennedy, W. H., do	2 00	
Hamel, Joseph, do	10 00		Kennedy, M., do	2 00	
Huot, Demoiselles, do	3 00		Kelly, James, do	3 00	
Hamelin, J. N., do	2 00		Killaar, T., M.P.P., N. S.....	20 00	
Heneault, N., do	5 00		Lawless, Mrs., Quebec.....	0 50	
Huot, Phidime, do	5 00		Laidlaw, Thos., do	10 00	
Hupé, Michel, do	2 00		Le Rossignol, Peter, do	25 00	
Hescock, Joseph, do	2 00		Lambert, Pat., do	1 00	
Harkin, Rev., do	20 00		Lemesurier, John, do	100 00	
Hawkins, A., do	2 00		Langevin, Rev. Ed., V. G., Quebec,	25 00	
Hamel, M., do	3 00		Lemoine, Rev. G., do	2 00	
Huot, Prisque, do	50 00		Langevin, F., do	5 00	
Hooke, Isaac, do	4 00		Lane, Gibb & Co., do	400 00	
Hector, Thomas, do	5 00		Levey & Co., C. E., do	400 00	
Hall, E. H., do	40 00		Louis, Joseph, do	50 00	
Higginson, Mr., do	10 00		Lomas, R., do	30 00	
Hardy, Joseph, do	25 00		La Banque Nationale, do	1000 00	
Hamilton (Ont.) Dramatic Amateurs,	100 00		Lemesurier & Champion, do	40 00	
Harris, C., Quebec.....	5 00		Laurie, F., do	100 00	
Hamelin, Rev. C., Curate of Wat-			Lee, W. H., do	1 00	
ton.....	48 00		Leslie, Mr., do	2 00	
Hamilton (Ont.) City.....	2236 12		Lachance, F., do	4 00	
Hart, Samuel, Cornwall, Ont.....	256 70		Langevin, C. F., do	100 00	
Hopper, Thos., Quebec.....	52 00		Langevin, Charles, do	20 00	
Huot, P., do	10 00		Leslie, Major R. A., do	25 00	
Hamilton, (Ont.) Diocese of.....	95 25		Lemesurier, Mrs., do	5 00	
Halifax, N. S., Relief Fund, \$3233 33			La Caisse d'Economie N. D., do	1000 00	
Do 500 stg.....	2411 11		Lindsay & Lemoine, do	100 00	
350 stg.....	1683 89		Lindsay, A., do	15 00	
259 lbs. stg.....	1256 41		Laurie, Mrs. A., do	15 00	
	8584 74		Larue, G., do	20 00	
Irvine, Hon. Geo., Quebec.....	25 00		Lord Bishop of Quebec, do	100 00	
Indians of Betsiamis and other			Lemieux & Noel, do	40 00	
places.....	300 00		Lapointe, L. M., do	10 00	
Institut Canadien Français, Ottawa,	30 00		Lyn, J. Cumming, Ont.....	5 00	
Irvine, James.....	2 00		Laird, John, Quebec.....	20 00	
Joseph, A., Quebec	100 00		Le François, Jean, Quebec.....	2 00	
Joly, H. G., do	1000 00		Légaré, Madame, do	2 00	
Julien, M., do	6 00		Lespérance, P., do	10 00	
Julien, F. X., do	10 00		Langevin, Hon. H. L., Quebec....	100 00	
Julien, Louis, do	2 00		Lamontagne, M., do	2 00	
Judge, Cornelius, Quebec.....	10 00		Lafrance & Lemieux, do	2 00	
Jobin, Chas., do	2 00		Lévesque, Benj., do	4 00	
Johnston, Peter, do	5 00		Langevin, Jean, do	5 00	
Jourdain, Dlle., do	20 00		Lindsay, C. P., do	5 00	
Jameson, Mrs., do	5 00		Lelièvre, Mrs. S., do	10 00	
Jacobs, H., do	20 00		Larue, E., do	10 00	
Jones, J. Z., do	10 00		Lepage, Rev. Mr., do	2 00	
Johnson, G., do	40 00		Langlois, J. B., do	4 00	
Jeffery, James, do	20 00		Langlois, D., do	2 00	
Jordan, John, do	5 00		Lortie, D., do	20 00	
Jame, Miss P., do	4 00		Lawrence, M., do	4 00	
Jackson, William, do	2 00		Lacroix, E., do	2 00	
Jackson, Edwin, do	8 00		Lanouette, L., do	2 00	
Jobin, J. B., do	2 25		Lavallée, Demoiselle H., do	3 00	
			Lady, A. of Toronto, Ont.....	2 50	
			Lemoine, Edouard, Quebec.....	2 00	

Carried forward.....\$117418 81

Carried over.....\$121422 81

<i>Brought over</i>	\$121422 81
Levy, Mrs. Simon, Quebec.....	10 00
Laroche, A., do	2 00
Larue, F. A. H., do	20 00
Lemelin, Geo., do	10 00
Lemieux, Ed., do	50 00
Légaré, Chas., do	4 00
Labrecque, Alex., do	3 00
Légaré, Etienne, do	12 00
Lajeunesse, Isais, do	2 00
Lepage, F. X., do	20 00
Larivière, Thos., do	100 00
Langlois, Wm., do	5 00
Lachance, Frs., do	5 00
Lavoie, Geo., do	3 00
Lafrance, P., do	10 00
Lemesurier & Bronard, do	10 00
Lemieux, Nazaire, do	2 00
Légaré, Joseph, do	2 00
Latouche, Frs., do	2 00
Lestam, Ed., do	2 00
Lemesurier, W., do	10 00
Langlois, M., do	5 00
Lynch, P., do	2 00
Larue, Dr., do	5 00
L. W. D'E., do	1 50
Lowry, Capt. R. A., do	7 00
Lépine, Ger., do	5 00
Little, Mr., do	2 00
Lambert, Mr., do	2 00
Lamarre, Bruno, do	4 00
Leclerc, Laurent, do	10 00
Lépine, Abel, do	5 00
Launière, W., do	6 00
Lavoie, F., do	30 00
Lépinay, N., do	2 00
Lane, Jr., John, do	25 00
Laberge, Aug., do	20 00
Laberge, Mad. A., do	5 00
Laberge, Mad. M., do	4 00
Lepage, Jean, do	2 00
Lilliott, John, do	2 00
Lortie, Jean, do	2 00
Laterrière, Hon. M. de S., Quebec, do	50 00
Le Curé de Nicolet.....	20 00
Lessard, Louis, Quebec.....	10 00
Lormann, F. M., do	10 00
L'Union Musicale, do	13 12
London, City of, Ontario—Collec- tions in Churches.....	958 18
Lépine, Jos.....	3 00
Little ones at schools in the town- ship of Wilmot, Ont.....	3 46
Latulippe, F., Quebec.....	4 00
Leclerc, P., do	1 65
Lord Monck, Gov. General, Quebec, 200 00	
Lloyds' Ass., by R. C. Coker, £105 stg.	511 00
Mahoney, T., Quebec	3 00
MacLaren, W. M., do	5 00
MacDonald, T., do	1 00
Montèze, Mad. O., do	6 00
Myrand, A., do	0 50
Méthot, E. W., do	10 00
Mountain, M. G., do	100 00
Murphy, Owen, do	20 00
Matte & Co., E., do	20 00
May, Jno., do	2 00
Maxham, A. J., do	20 00
Mills, W., do	5 00
Marsden, W., do	20 00

Carried forward.....\$123850 22

<i>Brought forward</i>	\$123850 22
Moreau, J. B., Quebec.....	5 00
Musson & Co., John, Quebec.....	20 00
Monck, Lieut.-Col. R., do	25 00
Myrand & Co., S. A., do	50 00
Miller, M., do	5 00
Morrin, Mrs., do	50 00
Montizambert, C. N., do	20 00
Moffatt, Dr., do	20 00
Morgan, D., do	25 00
Marcotte, F. C., do	5 00
Montizambert, E. L., do	5 00
Marcoux, M., do	2 00
Montreuil, G., do	5 00
Méthot, L. P., do	2 00
Michon, E., do	50 00
Myler, W., do	2 00
Michel, A., do	4 00
Marsh, John, do	2 00
Morgan, Jas., do	4 00
Malouin, Jean, do	10 00
Mutagh, do	2 00
Meunier, F., do	6 00
Matte, Mad. Veuve E., do	4 00
Murphy, T., do	4 00
Macnamara, R., do	5 00
Moffet & Fils, J. B., do	4 00
Marois, N., do	5 00
Marois, P., do	4 00
Marois, E., do	2 00
Marchand, E., do	10 00
Marnet, Mad., do	2 50
Massue, Hon. Louis, do	20 00
Martel, J. B., do	10 00
Maheux, Jos., do	2 00
Moreau, E., do	2 00
Méthot, E., do	2 00
Mailleux, J. A., do	20 00
Moisan, Louis, do	2 50
Martin, Ed., do	2 00
Myers, J. C., Manager of the Royal Lyceum, Toronto.....	131 25
Minnie, Capt., Quebec.....	2 00
Moore, Capt., do	5 00
Murphy, P., do	5 00
Magee, James, do	2 00
Munro, Mrs., do	5 00
Miller, William, do	5 00
Martin, H., do	2 00
Magnan, Jos., do	5 00
Marcoux, Moise, do	4 00
Morissette, J. B., do	20 00
Moran, P., do	5 00
Monsieur l'Evêque d'Ottawa...	50 00
Murphy, Daniel, Quebec.....	5 00
Montreuil, O., do	6 00
Martineau, Louis, do	5 00
Mayes, Geo., Ottawa.....	8 00
Maheux, N., Quebec.....	5 00
Mitchell & Co., A., Quebec.....	7 60
Municipality of North Stukely...	20 00
Monsieur Horan, Evêque de Kingston, Ont.....	611 30
Murphy, Mrs. Widow Thos, Que- bec	410 00
Martineau & Thibault, Quebec,	2 00
Municipalité de St. Etienne de St. Maurice.....	10 00
Michaud, Jos., Quebec.....	25 00
Municipality of Sutton, County Brome	5 00
	100 00

Carried forward.....\$125731 37

	<i>Brought forward</i>	\$125731 37	
50 22	Maguire, Denis, Quebec.....	5 00	
5 00	Meredith, Hon. Chief Justice, Que-		
20 00	bec.....	100 00	
25 00	Mills, F. W., being net proceeds of		
50 00	Concert.....	134 60	
5 00	Municipality of the Island of Ca-		
50 00	lunet.....	10 00	
20 00	Municipality of the Township of		
20 00	Wakefield.....	30 00	
25 00	Mission of New Carlisle and Pas-		
5 00	pebiac, through Rev. Hous-		
5 00	man, viz.:		
2 00	Robin & Co., Chas.,		
5 00	Messrs.....	\$100 00	
2 00	Gibaut, M. F.....	5 00	
50 00	Gibaut, F.....	2 00	
2 00	Pirouet, Geo.....	2 00	
4 00	Ahier, F. J.....	2 00	
2 00	Le Brocq, G.....	3 00	
4 00	Milne, Rev. Geo.....	10 00	
10 00	Sheppard, M.....	10 00	
2 00	Elias de la Perrelle.....	4 00	
6 00	Le Brun, Mrs.....	4 00	
4 00	Bisson, D.....	2 00	
4 00	Kempfler, Mrs.....	2 50	
5 00	Kelly, G.....	2 50	
4 00	Small Sums.....	39 10	
2 00			188 10
0 00	Monseigneur Farrel de Hamilton,		
2 50	Out, pour les Missions:		
20 00	Guelph.....	\$135 75	
0 00	Arthur.....	122 71	
2 00	Berlin and St. Clement.....	67 00	
2 00	Formosa.....	66 00	
2 00	Dundas.....	55 00	
2 00	Brantford.....	55 00	
20 00	Paris and Galt.....	23 00	
2 50	Oakville.....	16 65	
2 00	Rivensdale.....	20 00	
1 25	Ste. Agathe et St. Boniface.....	74 00	
2 00			632 11
5 00	Merivale Church, Napean.....	1 92	
5 00	McLeod, J. W., Quebec.....	5 00	
5 00	McCusker, Miss, do.....	1 00	
2 00	McGreavy, Hon. Thos., Quebec...	500 00	
5 00	McGlory, B., do.....	1 00	
5 00	McCall, Shehyn & Co., Messrs.,		
2 00	Quebec.....	400 00	
5 00	McLeod, Donald R., Quebec.....	20 00	
4 00	McPherson, L. T., do.....	20 00	
0 00	McNider, J., do.....	5 00	
5 00	McLimont, W., do.....	100 00	
0 00	McDonald & Son, Chas., Messrs.,		
5 00	Quebec.....	10 00	
6 00	McNaughton, P. J., Quebec.....	10 00	
5 00	McNaughton, J., do.....	5 00	
8 00	McCallum, D., do.....	50 00	
5 00	McHugh, Mrs. H., do.....	4 00	
7 60	McLaughlin, M., do.....	20 00	
0 00	McKenzie, Misses, do.....	30 00	
1 30	McGauran, Rev. B., do.....	40 00	
0 00	McWilliams, W., do.....	20 00	
2 00	McMaster, W., do.....	1 00	
0 00	McLeod, R., do.....	10 00	
5 00	McManus, Miss, do.....	5 00	
5 00	McCallum, Collin, do.....	10 00	
0 00	McAnally, O., do.....	4 00	
1 37	McCallum, Duncan, do.....	10 00	
	McEwan, J., do.....	3 00	
	McCorkell, Jas., do.....	10 00	

Carried forward.....\$128127 10

	<i>Brought forward</i>	\$128127 10	
	McAvoy, M., Quebec.....	5 00	
	McKenna, Jas., do.....	5 00	
	McHugh, F., do.....	4 00	
	McHugh, G., do.....	4 00	
	McNeill, Sur., P., Quebec.....	2 00	
	McNeill, Jur., P., do.....	2 00	
	McCrady, Hy., do.....	2 00	
	McDonnell, D. C., do.....	5 00	
	McMahon, Jno., do.....	2 00	
	McNaughton, W., do.....	2 00	
	Mcneuly, Jas., do.....	4 00	
	McCrae, Col. R. A., do.....	10 00	
	McGee, Mr., do.....	5 00	
	McKay & Warner, Messrs., Quebec,	50 00	
	McLennon, Langton, Ont.....	5 00	
	Nolan, J. C., Quebec.....	15 00	
	Number Eight, do.....	3 00	
	Neill, Mr., do.....	5 00	
	Nairne, Mrs., do.....	20 00	
	Niagara German School Pupils.....	20 42	
	O'Brien, J., do.....	20 00	
	O'Donnell, H., do.....	10 00	
	O'Farrell, Jno., do.....	5 00	
	Offices and Men of the Quebec Gas		
	Co.....	44 25	
	Officers of the 30th Regt., through		
	Col T. H. Pakenham, Quebec,	310 00	
	O'Rourke, Miss, do.....	2 00	
	O'Meara, J. P., do.....	30 00	
	O'Meara, D. D., do.....	5 00	
	Orkney, A., do.....	5 00	
	O'Doherty & Co., Messrs., do.....	30 00	
	O'Regan, P., do.....	10 00	
	O'Connell, Jno., do.....	2 00	
	Officers and Men of the S. P. S. P. S.		
	rian, Quebec.....	24 00	
	O'Leary, Jno., do.....	4 00	
	O'Malley, Jno., do.....	5 00	
	Oar, Jas., do.....	5 00	
	O'Brien, Miles, Q.....	5 00	
	Ottawa Theatrical.....	56 00	
	Do Citizens of the		
	of.....	00	
	Do do.....	239 75	
	Do do.....	454 00	
	Do do.....	298 69	
			1537 44
	Oblats, Rev. Pères de l'Evêché		
	d'Ottawa.....	25 00	
	O'Brien, Rev. J., Quebec.....	2 00	
	Oblats, Rev. Pères et autres citi-		
	zens de Betsiamis.....	14 00	
	Ontario Ward, City of Kingston,		
	Ontario.....	768 75	
	Officers, sergeant, 17th Regt., To-		
	ronte.....	50 00	
	Onslaw, Upper Ottawa, P. O.....	8 20	
	Pourtier, Dr., Quebec.....	2 00	
	Philips, G. T., do.....	4 00	
	Potvin, Isidore, do.....	0 50	
	Poston, Thos., do.....	10 00	
	Price & Son, W., do.....	200 00	
	Price, E. J., do.....	20 00	
	Petry, W., do.....	100 00	
	Parke, J., do.....	5 00	
	Porter, J., do.....	10 00	
	Pemberton, Hon. Geo., Quebec.....	20 00	
	Provan, Mrs., do.....	5 00	
	Pauet, Mad. Veuve Juge, do.....	100 00	
	Pargoise de Portneuf.....	12 50	

Carried over.....\$131844 16

<i>Brought over</i>	\$131844 16
Parent, Ls., Quebec.....	25 00
Patton, R. G., do	10 00
Poston, Chas., do	50 00
Poston, Wm., do	50 00
Paroisse St. André.....	185 72
Paterson, P., Quebec.....	50 00
Philips, C. S., do	20 00
Plees, Rev. R. G., Quebec.....	5 00
Paroisse Maskinongé.....	100 00
Do St. Pierre, Isle d'Orléans..	21 70
Do Ste. Marie, Beauce.....	329 00
Petitclerc, Jos., Quebec.....	16 00
Petitclerc, Mad. Jos., Quebe	10 00
Panet, Chas., do	1 00
Plamondon, L., do	2 00
Pelletier, Rev. M., do	2 43
Peachy, J. F., do	5 00
Paroisse Ste. Anne du Nord.....	33 20
Plamondon, L., Quebec	5 00
Painpalon, Thez., do	10 00
Paroisse Ste. Anne de la Pêrade...	33 50
Do St. Eusebe de Stamford....	113 30
Do Ste. Claire, Comté Dor-	
chester.....	43 70
Do Chicoutimi.....	115 00
Do St. Antoine de Tilly.....	6 00
Do Rivière Onelle.....	111 25
Paradis, Moise, Quebec.....	2 00
Proux, Frs., do	2 20
Paradis, E., do	5 00
Poliquin, H., do	10 00
Paquet, Jos., do	4 00
Plamondon, Theo., Quebec.....	2 50
Picard, Ls., do	5 00
Pruneau, J. B., do	2 00
Parent, Polycarpe, do	10 00
Paroisse Rimouski.....	15 00
Do Cap St. Ignace.....	43 10
Pemberton, Capt. A. D. C., Quebec.	12 00
Paroisse St. Joachim.....	55 00
Do St. Romuald.....	50 00
Power, Wm., Quebec.....	5 00
Penton, Capt., do	5 00
Pearce, W., do	20 00
Paroisse Ste. Catherine.....	42 76
Do Beauport.....	540 75
Do St. Antoine, Tilly.....	15 67
Do Les Ecoreuils.....	16 50
Do St. Augustin.....	109 00
Pelletier, Ed., Quebec.....	5 00
Paroisse Rivière-du-Loup, (en-bas)	80 00
Pye, Jno., Quebec	5 00
Papillon, S., do	4 00
Paris, Jos., do	5 00
Pitt, Chas., do	50 00
Plaisance, Aug., Quebec.....	2 00
Penney, Mrs., do	2 00
Paroisse Isle Verte.....	13 20
Do Ste. Anne du Nord.....	103 90
Do Ste. Famille.....	31 66
Do St. Giles.....	18 86
Do Ste. Apollinaire.....	37 15
Do Notre Dame de la Victoire.	
Levis.....	1001 70
Do Ange Gardien.....	83 85
Do Mailbaie.....	10 64
Do Trois Pistoles.....	63 15
Do St. François, Isle d'Or-	
léans.....	12 45
Paquet, J. S., Quebec.....	11 00

Carried forward.....\$135704 08

<i>Brought forward</i>	\$135704 08
Poitras, P. R., Quebec.....	50 00
Poitras, F., do	2 00
Paquet, A., do	2 00
Peters, S. & C., do	50 00
Parant, J. B., do	4 00
Prevost, L., do	10 00
Paré & Frère, G. E., Quebec.....	50 00
Patry, Michel, do	10 00
Paroisse Ste. Julie, Somerset.....	17 65
Do Ste. Croix.....	40 00
Do St. Charles.....	92 00
Do St. Henri.....	55 82
Do Isle du Pads.....	95 00
Do Bennington.....	28 00
Do Charlesbourg.....	35 20
Do St. Edouard.....	31 27
Do Lotbinière.....	85 30
Do St. François, Isle d'Orléans,	
Do Cap Santé.....	2 25
Do St. Michel.....	80 00
Do Ste. Irénée.....	51 00
Do St. Cuthbert.....	18 00
Do Douglstown.....	400 00
Do Laval.....	10 00
Do St. Antoine.....	10 00
Do Ste. Foye.....	1 65
Do St. Cyrille.....	98 95
Do Valenitier.....	8 06
Do St. Pierre les Becquets....	23 22
Do Pointe du Lac.....	39 25
Do St. Maurice.....	55 00
Do Port Daniel, Gaspé.....	22 25
Do St. Anselme.....	20 00
Do Ste. Anne la Pocatière.....	88 70
Do Montmagny.....	16 00
Do Pointe-aux-Trembles.....	163 36
Do St. Robert d'Arthabaska..	100 00
Do St. Etienne.....	17 60
Do St. Victor, Tring.....	10 10
Do Ste. Geneviève de Batiscan,	
Do Isle aux Cruces.....	44 10
Do St. George Aubert, Gullion,	
Do Ste. Féréol.....	79 70
Do St. Elzéar, Beauce.....	12 60
Do Berthier, Bellechasse.....	104 15
Do St. Boniface, Shawenegan,	
Do Ste. Marie, Beauce.....	30 66
Do Ste. Agnès.....	50 00
Do St. Gervais.....	25 12
Do St. François du Sud.....	24 75
Do Chicoutimi.....	6 75
Do St. Ambroise.....	3 00
Do Islet.....	114 52
Do Notre Dame de Levis.....	52 33
Do St. Urlain.....	122 63
Do Baie St. Paul.....	102 27
Do St. Frederic.....	73 00
Do Becancour.....	37 70
Do Gently.....	12 50
Do St. Roch des Anllets.....	33 00
Do St. Casimir.....	65 42
Do St. Valier.....	322 85
Do St. Evariste de Forsyth...	63 47
Do St. Flavien.....	19 42
Power, Jno., Quebec.....	42 25
Poser, Mad. St. George, Quebec...	102 06
Poser, Elzr. W. N., do	15 45
Paquet, Jos., do	20 00
Paroisse St. Alexis de la Grande	
Baie	20 00
	32 09

Carried forward.....\$139217 44

Paroisse

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

Do

TO AMOUNT OF SUBSCRIPTION RECEIVED, &c.—(Continued.)

9

04 08
00 00
2 00
2 00
00 00
3 00
0 00
0 00
0 00
7 65
0 00
2 00
5 82
5 00
8 00
5 20
3 27
5 30
2 25
0 00
1 00
8 00
0 00
0 00
1 65
8 95
8 06
3 22
0 25
5 00
2 25
0 00
8 70
0 00
3 36
0 00
7 60
0 10
4 10
0 70
2 60
4 15
0 66
0 00
12
1 75
5 75
8 00
52
2 33
2 63
2 27
8 00
70
2 50
00
42
85
47
42
25
06
45
00
00
00
00
09
44

Brought forward.....		\$139217 44
Paroisse Ste. Malachie et Standon..	34 00	
Do Lambton.....	41 00	
Do Bonlelements.....	11 00	
Do Deschambault.....	10 00	
Do Ste. Anne du Sagrenay....	6 21	
Do Ste. Anne des Monts.....	17 00	
Do St. André d'Acton.....	15 81	
Do Trois Pistoles.....	3 39	
Do Cap de la Magdeleine.....	33 00	
Do St. Léon.....	57 00	
Do Lanoraie.....	80 00	
Do Chateauguay.....	47 30	
Do St. Bernard.....	33 70	
Do St. Jean Port Joli.....	97 00	
Do Maskinongé.....	16 00	
Do St. Pacôme.....	210 00	
Do St. Grégoire.....	65 00	
Do St. Christophe.....	25 00	
Do St. Denis.....	216 20	
Do St. Joseph, Levis.....	100 00	
Do St. Michel de Yamaska....	0 00	
Do St. Valère de Burstrode...	10 25	
Do Maria.....	10 00	
Do St. Octave de Metis.....	0 00	
Do St. François et St. Jean de Diep.....	17 00	
Do St. A. eilet.....	22 00	
Do St. François, Beauce.....	125 00	
Do de Boucherville.....	234 00	
Do St. Pierre de Durham.....	44 00	
Do St. Alb.....	25 59	
Do Champlain.....	65 00	
Do Ste. Monique.....	67 75	
Do Somerset.....	74 75	
Do Ste. Ursule.....	33 53	
Do St. Nicolas.....	54 50	
Do St. Raymond.....	67 30	
Do St. Stanislas.....	32 46	
Do St. Epiphane.....	5 00	
Do St. Roch de l'Archigan.....	105 00	
Do St. Sévère.....	6 70	
Do Ste. Victoire.....	15 00	
Do Chicoutimi.....	38 68	
Do Noire Dame d'Ilébertville,	30 00	
Do L'Islet.....	2 65	
Do Rivière-du-Loup (en haut),	179 21	
Do St. Maurice.....	3 00	
Do St. Laurent, Isle d'Orléans,	52 00	
Do Berthier, (en haut).....	297 24	
Do Isle Perrot.....	25 00	
Do St. Lambert du Lauzon....	36 86	
Do Ste. Julie, Somerset.....	2 25	
Do Isle de Grâce.....	1 00	
Do St. Jean Deschaillons.....	40 00	
Do St. Paulin.....	50 03	
Do Ste. Marguerite.....	25 00	
Do Ste. Gertrude.....	80 00	
Do St. Eugène.....	30 00	
Do Russell.....	6 80	
Do Aybner.....	28 00	
Do Alhamette.....	10 27	
Do Renfrew.....	14 00	
Do L'Original.....	23 00	
Do Grenville.....	9 00	
Do Buckingham.....	28 81	
Do Thurso et Ste. Malachie...	24 00	
Do La Pêche.....	5 57	
Do Wakefield.....	17 25	
Do Rivière du Désert.....	26 00	
Do La Baie du Febyre.....	49 00	

Carried forward.....\$142609 42
C

Brought forward.....		\$142609 42
Paroisse Belœil.....	151 00	
Do St. Léon.....	3 00	
Do Ste. Brigitte des Saults. .	11 25	
Do St. Théodore d'Acton.....	26 00	
Do Château Richer.....	21 00	
Do St. Germain de Grantham.	3 00	
Do Ancienne Lor. tie.....	12 00	
Do Paris, Ont.....	245 75	
Do St. Pierre les Becquets...	10 05	
Do St. Prosper.....	36 40	
Do St. Cyprien.....	143 25	
Do Nicolet.....	76 50	
Do Tadousac.....	17 90	
Do Ste. Victoire d'Arthabaska,	12 00	
Protestant Citizens of New Rich-	37 00	
mond, Baie des Chaleurs.....	50 00	
Paquet, Rev. J. M., V. G., Quebec,	8 00	
Paroisse St. Antoine.....	50 00	
Do Caranquet.....	10 00	
Do Cascanediac.....	296 87	
Do Yamachiche.....	28 20	
Do Chicoutimi.....	5 00	
Do Ste. Anne de Chicoutimi..	16 00	
Do Escoumains.....	10 05	
Do Papineauville.....	12 73	
Do Richmond.....	53 02	
Do Huntley, Ontario.....	20 00	
Do Portage du Fort, Ontario,	21 00	
Do Annprior, do.....	14 10	
Do Saint-point, do.....	9 00	
Do Chelsea, do.....	162 30	
Do Pembroke, do.....	1 25	
Do Metcalfe, do.....	5 60	
Do St. Nicolas.....	11 00	
Do Boucherville.....	25 66	
Do Ste. Catherine.....	41 14	
Do St. Paschal.....	69 00	
Do St. François du Lac.....	204 50	
Winto Hon. J.....	\$75 00	
Martel, E.....	40 00	
Robitaille, T., M.P.....	20 00	
Label, A. G., N.P.....	12 00	
Gauvreau, T. D.....	10 00	
Tremblay, M.....	10 00	
Small Sums.....	37 50	
Do Kamouraska.....	22 00	
Do Rustico, P. E. I.....	50 65	
Do St. Barnabé.....	36 00	
Do Arichat, Antigonish et l'Ar-	332 57	
doise.....	80 00	
Do St. Boniface, Rivière Rouge,		
Do du Diocèse de St. Hyacin-		
the, comme suit:		
Ste. Rosalie.....	\$107 00	
St. Denis.....	100 00	
St. Marc.....	40 00	
Roxton.....	23 00	
St. Pie.....	170 00	
St. Antoine.....	100 00	
St. Marcel.....	20 00	
Stanbridge.....	100 00	
Farnham.....	9 00	
St. Hughes.....	130 00	
St. Barnabé.....	20 00	
St. Jndes.....	24 25	
La Présentation.....	50 00	
St. Mathias.....	25 00	
St. Liboire.....	15 00	

Carried over.....\$933 25
Carried over.....\$145151 21

<i>Brought over.....</i>		\$145151 21	<i>Brought forward.....</i>		\$148747 06
Paroisse du Diocèse de St. Hyacinthe, comme suit—(continué) :			Paroisse Calumet.....	26 00	
<i>Brought over.....</i>		\$933 25	Montebello.....	21 50	
St. Roch.....	16 00		Glouster.....	13 96	
St. Alexandre.....	17 50		Gatineau.....	7 20	
Milton.....	9 75		Onslow.....	11 00	
St. Athanasie.....	32 00		Napean.....	20 63	
St. Dominique.....	40 00		St. Joachim.....	8 00	
St. Hilaire.....	78 00		Springtown.....	5 00	
Dunham.....	25 00		Eganville.....	47 50	
St. Simon.....	80 00		Lapasse.....	3 00	
St. Ours.....	96 00		Richmond.....	1 00	
St. Jean Baptiste.....	52 00				164 79
St. Césaire.....	70 00		Quinn, F., Quebec.....	3 50	
Sie. Marie.....	127 00		Quebec Bank.....	1050 00	
St. Charles.....	61 00		Do Volunteer Patriotic Fund.....	113 39	
St. Damase.....	60 00		Do Provident and Savings Bank.....	1000 00	
Ste. Hélène.....	6 50		Do <i>Gazette</i>	20 00	
Granby.....	12 63		Quesnel, Miss, Quebec.....	20 00	
Ville de St. Hyacinthe.....	412 00		Quinn, Wm., do.....	20 00	
Couvent de la Présentation.....	5 00		Quirk, M., do.....	4 00	
St. Grégoire.....	30 00		Quinn, Jas. A., do.....	4 00	
		2163 00	Quebec Fire Relief Committee of 1845.....	316 55	
Do St. Guillaume.....	70 00		Raphael, Jas., Quebec.....	1 00	
Do St. Justin.....	26 00		Roy, Dame Veuve Frs., Quebec.....	20 00	
Do St. Zéphirin de Courval.....	55 70		Ross, Dr., do.....	2 00	
Protestant Mission of Township of Walpole.....	15 31		Routh, Lady, do.....	10 00	
Paroisse St. Isidore.....	65 00		Russell, Lord Alexander, and Officers of the Royal Brigade, Quebec.....	435 00	
Do St. Pierre de Bronghton.....	65 00		Ross & Co., Quebec.....	1000 00	
Do St. Lazare.....	24 00		Racine, Rev. A., Quebec.....	40 00	
Do Ste. Cathérine.....	1 25		Robitaille, Dr. O., do.....	50 00	
Do St. Norbert d'Arthabaska.....	13 18		Renand, J. B., do.....	100 00	
Do St. Joseph de Beauce.....	65 85		Richard, J., do.....	10 00	
Do St. Basile.....	21 50		Rae, W., do.....	200 00	
Do Port Daniel.....	38 07		Richardson & Son, O. L., Quebec.....	50 00	
Do Paspébiac.....	5 00		Ruel, A. G., do.....	10 00	
Do St. Narcisse.....	10 00		Ross, N. Nelson, do.....	5 00	
Do St. Pierre, Rivière-du-Sud.....	40 00		Roy, Mad. Veuve W. H., do.....	10 00	
Do Valcartier.....	11 43		Richardson, O. L., do.....	20 00	
Do St. Louis de Kamouraska.....	20 00		Ramsden, J. H., do.....	5 00	
Do Stratford, Ont.....	52 00		Ross, Miss, do.....	4 00	
Do St. Frédéric.....	1 50		Remillard, Ed., do.....	20 00	
Do Lac Témiscouata.....	39 00		Racey, Mrs., do.....	6 00	
Do Ste. Flavie.....	25 00		Ross, D. A., do.....	30 00	
Do St. Jean, Isle d'Orléans.....	50 00		Reynolds, Mrs. E., do.....	1 00	
Do St. Medard de Warwick.....	30 00		Read, S., do.....	2 00	
Do St. Henri de Lauzon.....	14 00		Rontier, Chas., do.....	20 00	
Do St. Alphonse de la Grande Baie.....	24 00		Russell, Dr., do.....	10 00	
Do St. Boniface, Rivière Rouge.....	100 00		Reeve, Col., do.....	10 00	
Do St. Sylvestre.....	9 05		Robertson, Rev. D., do.....	10 00	
Do St. Pierre les Beequets.....	6 70		Robitaille & Picher, do.....	60 00	
Do Ste. Lucie de Madawaska.....	61 00		Riverin, A. D., do.....	5 00	
Proceeds of sale of Coal Oil.....	66 66		Roy, Dr., do.....	10 00	
Prevost, J. Bte., Ste. Genevieve.....	9 48		Roy, S., do.....	5 00	
Paroisse St. Bonaventure.....	101 67		Riverin, Mad. Veuve, do.....	5 00	
Do Becancou.....	2 50		Roberge, G., do.....	20 00	
Do St. Louis, Kamouraska.....	40 00		Richard, Olivier, do.....	40 00	
Do St. Boniface, R. Ronce.....	20 00		Ross, Munro, do.....	1 00	
Do du Diocèse de St. Hyacinthe, comme suit :			Rickaby, J., do.....	2 00	
St. Georges.....	\$40 00		Renau, T., do.....	2 00	
St. Sébastien.....	63 00		Rinfret, Dr., do.....	20 00	
St. Aimé.....	70 00		Rochette, M., do.....	5 00	
St. Robert.....	60 00		Robertson, W., do.....	10 00	
		233 00	Rousseau, H. B., do.....	2 00	
			Rochette, Gasp., do.....	5 50	
			Rousseau, Benj., do.....	2 00	
			Roy, E., do.....	5 00	
<i>Carried forward.....</i>		\$148747 06	<i>Carried forward.....</i>		\$153696 79

TO AMOUNT OF SUBSCRIPTION RECEIVED, &c.—(Continued.)

11

747 06

164 79

3 50

50 00

13 39

00 00

20 00

20 00

20 00

4 00

4 00

16 55

1 00

20 00

2 00

10 00

35 00

00 00

40 00

50 00

00 00

10 00

00 00

50 00

10 00

5 00

10 00

20 00

5 00

4 00

20 00

6 00

0 00

1 00

2 00

0 00

0 00

0 00

0 00

0 00

5 00

0 00

5 00

0 00

0 00

0 00

2 00

2 00

0 00

0 00

0 00

2 00

50

00

00

79

<i>Brought forward</i>	\$153696 79
Ryan, John, Quebec.....	20 00
Rh��aume, J. P., do	4 00
Rh��aume, L. N., do	4 00
Reid, J. & W., do	20 00
Roche, John, do	100 00
Rockett, Jas., do	10 00
Rackett, Jas., do	4 00
Rockett, Thos., do	2 00
Rousseau, F., do	2 00
Roy, Dr. L. J., do	10 00
Rousseau, Dr., do	25 00
Rouleau, fils, T., do	10 00
Rouleau, Jos., do	6 40
Rolph, Benj., do	1 00
Rowand, Dr., do	10 00
Rochette, Gabriel, Quebec.....	2 50
Rouillard & L��pine, do	4 00
Ristigouche.....	34 00
Robertval, Saguenay.....	21 00
Roy, Chas., Quebec.....	5 00
Rogers, Bishop of Chatham, N. B.,	20 00
Stephens, Mr., Quebec.....	1 00
Seifert, G., do	2 00
Stoebe, H., do	10 00
Smeaton & Co., H., do	10 00
Stanley, W., do	6 00
Stuart, G. Okill, do	100 00
Sewell, Rev. Ed., do	10 00
Small Sums in Union Cove, Que-	
bec	3 67
Stevenson, M., Quebec.....	50 00
S��minaire de Qu��bec.....	2000 00
Shaw, P. A., Quebec.....	100 00
Sharples & Co., C. & J., Quebec...	500 00
Smith, C. F., do	40 00
Simard, G. H., do	100 00
Suzor, C. T., do	5 00
Stevenson, J. B., do	5 00
Stevenson, James, do	50 00
Shaw & Co., R., do	40 00
Scott, Capt., do	1 00
Small Sums in Union Cove, do	2 80
Scott, H. S., do	200 00
Shipman, W. S., do	10 00
Swift, W. H., do	5 00
Scott, W. W., do	100 00
Spragge, Mrs., do	50 00
Stewart, McLean, do	20 00
Small Sums in Montcalm Ward,	
Quebec.....	77 35
Scott, W. C., Quebec.....	10 00
Scott, Geo., do	5 00
Sirois, A. B., do	40 00
Small Sums in Palace Ward, Que-	
bec	8 35
Steele, Mrs., Quebec.....	1 00
Seurs de la Charit��, Quebec.....	15 00
St. Amant, J. B., do	2 00
Small Sums in St. John's Ward,	
Quebec.....	284 54
Small Sums at Etchemin Mills....	21 20
Shaw, S. J., Quebec.....	30 00
Sealey, Jas., do	20 00
Stallord, L., do	10 00
Smith, John, do	3 00
Small Sums in Palace W., Quebec,	
Sewell, Mr., Dr., do	2 04
St. Michel, Chas., do	20 00
Stonehouse, Thos., do	25 00
Soulard, E., do	2 00
	5 00

Carried forward.....\$158014 64

<i>Brought forward</i>	\$158014 64
Smith, Capt., Quebec	4 00
Samson, Chas., do	20 00
Stuart, Hon. Justice, Quebec.....	50 00
Sharples, Wm., do	20 00
Sharples, Jr., John, do	5 00
Sewell, H. R., do	2 00
Scott, W., do	2 00
Scott, Widow, do	5 00
Small Sums as follows:—	
Sillery and Bridge-Water Coves,	
Quebec.....	42 15
Cap Rouge, Quebec.....	30 24
New London Cove and Graddon,	
Quebec.....	11 42
Point-��-Pizeau and Church Hill,	
Quebec.....	15 69
Bowen's Cove, Quebec.....	6 25
Spencer do do	21 42
Victoria do do	10 00
Beckett's do do	17 32
Wolfe's do do	13 10
Woodfield Harbour Cove, Que-	
bec	8 27
Dalhousie Cove, Quebec.....	5 00
Special Jury per M. G. Mountain,	
Quebec.....	12 00
Small Sums in Montcalm Ward,	
Quebec.....	17 40
Sydenham Ward, City of Kingston,	
Ont., per F. Kirkpatrick.....	750 00
Sawyer, G., Quebec.....	5 00
Small Sums, St. Michael's Cove,	
Quebec	15 97
Staveley, J., Quebec.....	2 00
Staveley, E., do	2 00
Small Sums in St. Valier Street,	
Quebec.....	15 37
Small Sums in King Street, Quebec,	
Sansfa��n, Frs., Quebec.....	28 43
Sansfa��n, Frs., Quebec.....	3 00
Sylvestre, L. M., do	5 00
Small Sums in St. Roch's Ward,	
Quebec.....	112 54
Scott, E. G., Quebec.....	10 00
Scott, E. B., do	10 00
Sewell, Jr., Dr., do	12 00
Skating Rink, Fancy Dress Ball,	
per E. Larue, Quebec.....	80 00
Scott, J. G., Quebec.....	4 00
Small Sums, Cap Blanc, Quebec...	24 00
Sinclair, P., do	2 50
Shaw, Thos., do	5 00
Small Sums at La Canardi��re and	
Village St. Charles	37 86
Sale of Produce by Rev. Mr.	
Charost, Quebec.....	120 00
Sale of Produce by A. H. Verret,	
Quebec	5 62
Small Sums in Champlain Ward,	
Quebec	27 50
Strember, Rev., Quebec.....	6 00
Small Sums in Sault-au-Matelot	
Street, Quebec	1 60
Small Sums in Richelieu Street,	
Quebec	3 25
School Section No. 14, Osnaburck,	
Ont.....	13 00
Small Sums in St. Roch and	
Jacques-Cartier Wards, Quebec,	220 08
School Section No. 4, Hampstead	
North, Easthope, Ont.....	63 50

Carried over.....\$159918 12

<i>Brought over</i>	\$159918 12
Southwell, Viscount, by His Excellency the Governor General, \$150 U. S. cy.....	101 25
Small Sums in Jacques-Cartier Ward, Quebec.....	52 43
Small Sums in St. John's Ward, Quebec.....	0 75
Sorel, Ville de	511 38
Sale of Hearthrugs by Casey & Co., through Thos. Glover.....	115 10
Sydenham Ward, City of Kingston, Ont.....	115 50
Sherbrooke, City of, Eastern Townships.....	517 25
Société St. Jean Baptiste de Sandwich, Ont.....	131 85
Sweneey, Bishop, St. John's N. B. Thom, A., Quebec.....	4 00
Talbot, C., do	1 00
Turgeon, D., do	1 60
Timmony, Jas., Quebec.....	5 00
Thomsons & Co., do	500 00
Thomson, John, do	250 00
Tétu & Garneau, do	1000 00
Thibaudau, Hon. I., do	600 00
Tétu, L., do	100 00
Tessier, Hon. U. J., do	200 00
Tessier & Ledroit, do	500 00
Thompson, Geo., do	10 00
Taschereau, Madame Veuve Elz. Quebec.....	20 00
Tureotte & Frère, Quebec.....	50 00
Thompson, F., do	4 00
Thibaudau, A., do	50 00
Thibaudau, I. R., do	15 00
Thomson & Co., D. C., Quebec...	250 00
Taschereau, Onslow & Ryan, do ...	20 00
Tétu, Vital, do ...	100 00
Taschereau, Dr., do ...	10 00
Turcot, N., do ...	10 00
Temple, Major, do ...	4 00
Trud'le, Aug., do ...	10 00
Thornton, John, do ...	2 00
Trudelle, Flavien, do ...	5 00
Thom, Wm., do ...	20 00
Tessier, Dr., do ...	10 00
Thompson, Geo., do ...	5 00
Tessier, Miss, do ...	4 00
Trudel, L., do ...	4 00
Tapin, J. A., do ...	10 00
Tessier, M., do ...	10 00
Tessier, C., do ...	10 00
Tardif, S., do ...	2 00
Turgeon, L., do ...	2 00
Tessier, A. E., do ...	5 00
Tardivel, Mr., do ...	4 00
Taché, Chevalier, J. C., do ...	50 00
Tourangeau, Dlle. H., do ...	20 00
Turgeon, Elie, do ...	40 00
Taylor, Thos., do ...	2 00
Timmons, John, do ...	3 00
Turcotte, Nazaire, do ...	20 00
Terrean, Mad. Veuve, do ...	20 00
Trépanier, Chas., do ...	4 00
Taylor, E. & H., do ...	10 00
Tardif, John, do ...	5 00
Trenblay, Rev. G., do ...	6 00
Townships Anderson and Malden, and Town Amherstburgh, Ont.....	182 24

Carried forward.....\$165494 47

<i>Brought forward</i>	\$165494 47
Toronto, Citizens of, Ont.....	2500 00
Town St. Thomas, Ont.....	257 00
Taschereau, Hon. Judge, Quebec..	200 00
Taschereau, H. T., do ..	10 00
Town Woodstock, Ont.....	200 00
Talet, Rev., Eglise Enfant Jésus, Montréal	38 00
Taschereau, Hon. Judge, Kamouraska	50 00
Thibeault, Louis, Rivière Rouge...	20 00
Trudelle, Jos., Quebec.....	4 00
Township Windsor, do	32 75
Town of Chatham, Ont.....	452 81
Ursulines, Révérendes Dames, Quebec	2000 00
Une servante	4 00
Un Inconnu, par l'entremise de Filon, Juge Caron.....	20 00
Ursulines Boarders, Quebec.....	25 00
Un Incendie	5 00
Un Ami	4 00
Un Citoyen.....	2 50
Un Particulier	2 00
Un Ami.....	2 00
Un do	4 00
Un do	10 00
Un Compatriote au Nouveau Brunswick.....	4 75
Un Ami.....	2 00
Une personne d'Hébertville	0 60
Une Dame inconnue, Quebec	4 00
Voyer, Mad., do	0 50
Vézina, Ant., do	1 00
Ville des Trois Rivières.....	1000 00
Vallée, Prudent, Quebec.....	200 00
Valleau, W. B., do	20 00
Veasey, Geo., do	20 00
Von Ester, Jno., do	50 00
Vallerand, F. O., do	5 00
Voyer, Louis, do	5 00
Vaughan, D., do	5 00
Vézina, F., do	2 00
Vandry, Jos., do	5 00
Verret, B., do	5 00
Vézina, Frs., do	60 00
Vézina, A., do	5 00
Verret, Mr., do	2 00
Vohl, L. P., do	5 00
Vézina, L. D., do	5 00
Vézina, Alfred, do	5 00
Venière, N., do	8 00
Vézina, J. Bte., do	5 00
Venner, Mrs. John, do	4 00
Venner, W., do	100 00
Ville des Trois Rivières.....	130 80
Ville et Paroisse St. Jean, Dorchester.....	1166 67
Village de Drummondville	41 00
Do Newtonville and Neighborhood, Ont.....	92 00
Vézina, O., Quebec	1 00
Village of York, Ont.....	93 63
Ville St. Hyacinthe.....	103 00
Village of Amherstburgh, Ont.....	17 00
Vibert, P., Gaspé.....	5 85
Village of Huntingdon and Neighborhood	402 30
Walters, A., Quebec.....	10 00
White, Jos., do	30 00
Wilson, C. W., do	30 00

Carried forward.....\$174989 63

94 47
00 00
57 00
00 00
10 00
00 00
38 00
50 00
20 00
4 00
22 75
52 81
00 00
4 00
20 00
25 00
5 00
4 00
2 50
2 00
2 00
4 00
10 00
4 75
2 00
0 60
4 00
0 50
1 00
00 00
00 00
20 00
20 00
50 00
5 00
5 00
2 00
5 00
5 00
5 00
5 00
5 00
8 00
5 00
4 00
00 00
00 80
56 67
1 00
2 00
1 00
3 63
3 00
7 00
5 85
2 30
0 00
0 00
0 00
9 63

<i>Brought forward</i>	\$174989 63
Wotherspoon, J. T., Quebec.....	1 00
Welch, H. W., do	50 00
Wood, W., do	2 00
Woodley, J. E., do	10 00
Weir, W., do	2 50
Walker, Mrs., do	50 00
Welch, Jr., H. W., do	10 00
Winfield, R., do	5 00
Woods, Miss, do	2 00
Woodley, Messrs., do	10 00
Woods & Co., Messrs., do	5 00
Weippert, F., do	10 00
Wright, Jno., do	2 00
Whitcomb, Miss, do	3 00
Wurtele, R. H., do	40 00
Wilson, Ths., do	2 00
Woolsey, W. D., do	2 00
Wright, Capt., do	4 00
Wesleyan Methodist Congregation, by Rev. G. H. Davis, Quebec.....	100 00
Walsh, M. F., do ..	2 00
Welch, W. W., do ..	40 00
Wurtele, C., do ..	20 00
Waterloo Central Schools, Ont., per Allen Brownson.....	51 07
Warren, Mrs., Quebec.....	2 00
Waddell, A., do	5 00
Young & Co., B. D., Quebec.....	600 00
Young, J. R., do	50 00
Young, Jas., do	20 00

\$175090 20

IN THE UNITED STATES OF AMERICA AND OTHER PARTS OF AMERICA.

Ashworth, Caldwell, New York, through W. Dunn.....	\$ 100 00
Autrobus, F. J., N. Y., \$50 U. S....	34 00
Anonymous Friend in Boston, \$10 U. S.....	7 30
A Lady Friend, St. Alban, Vermont, A Gentleman in New York, through J. Burstall	10 00 3 00
Boston Collections, \$1000 U. S....	680 00
Buffalo, through Rev. F. J. Boudreaux.....	140 00
Boston, Mass.....	228 75
Bédard, Rev. P. J., L'Assomption, Illinois.....	7 75
Calhoun, N.....	6 75
Canadian Lady, U. S.....	13 80
Collection in Church St. Ann, De- troit, Michigan.....	46 48
Colby, Luther, Boston, \$5 U. S....	3 60
Collection in St. Ann's Church, Detroit, Michigan.....	29 20
Cossett, Jno., N. Y., \$10 U. S....	7 50
Diocese of Burlington, Vermont, by Monseigneur Goesbriand, \$319 U. S.....	218 51
Do do \$107.75 U. S....	79 49
Ec-Kellman, Porto Rico.....	25 00
Edmiston Brothers, N. Y., per John Gilmour, \$50 U. S.....	34 00
Fraser, Duncan J., N. Y.....	2 50
Flint, D. B., Boston.....	6 80
French Canadians of Chicago.....	80 00
Fennell, Mary, of Morristown, N. J., \$5 U. S.....	3 75

Carried forward..... \$1767 88

D

<i>Brought forward</i>	\$1767 88
Grand Vicair Lynch, West Rut- land, Vermont	50 05
Greenbay, Wisconsin, \$437 U. S....	327 75
Hewlett & Torrance, N. Y.....	200 00
Hill, E., N. Y.....	50 00
Hooper, Ann, L., \$75 U. S., Boston,	57 00
Holmes, Booth & Ogdens, \$50 U. S.,	37 50
Little & Co., Jash., Boston, \$50 U. S.	34 00
Laberge, Chas., Watertown, N. Y., \$135 U. S.....	93 15
Mullin, M., N. Y., \$50 U. S.....	34 00
Mission St. George and Manteno..	36 00
Mills, E. D., Baltimore, \$5 U. S....	3 80
March, D., Boston, \$10 U. S.....	6 80
New York Stock Exchange, \$2000 U. S.....	1350 00
Do Merchants' Commit- tee.....	\$7000 00
Do do	603 17
Do do	106 38
Open Board of Brokers, N. Y., \$3000 U. S.....	7709 55 2040 00
Produce Exchange Merchants, N. Y., \$1,616 U. S.....	1163 52
Professeurs du Petit Séminaire de St. Charles et du Grand Sémi- naire Ste. Marie, Baltimore, \$40 U. S.....	30 40
Quam, Rev. Jas. Webster, Oxford, Mass., \$325 U. S.....	219 37
Rossin & Dessauer, N. Y.....	50 00
Richardson, G. C., Boston, \$50 U. S.,	34 00
Ritchie, Thos. A., Matanzas (Cuba),	484 44
Rorker & Co., M. M., N. Y., \$50 U. S.....	35 75
Sparks, Mrs., Boston.....	20 00
Skinner, F., Boston, Mass., through Messrs. W. Price & Son.....	347 50
Société St. Jean-Baptiste, N. Y., per Geo. Batchelor.....	478 22
Strong, H., Keokuk, Iowa, \$10 U. S.....	7 00
San Francisco, California, through Monseigneur Allemany.....	55 00
Taylor & Brother, Cincinnati, \$100 U. S.....	68 00
Whittemore, Cabot & Co., N. Y., \$7 U. S.....	4 83

\$16795 51

IN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.

A Gentleman in England, through Major Warren, of Rifle Bri- gade.....	\$ 25 00
Andrews, Bell & Co., Liverpool, £10 stg.....	48 67
Blackwood, W., Liverpool, £1 stg.	4 86
Bankart, Beattie & Co., Bradford, £25 stg.....	121 67
Birmingham, City of { £500 stg... 2422 22	
{ 200 " ... 975 55	
{ 68 " ... 329 42	
Bank of British North America— Balance of £500 stg., (\$1000 paid by Quebec branch).....	1433 33
Briggs & Sons, Sunderland.....	26 16

Carried over..... \$5386 88

TO AMOUNT OF SUBSCRIPTION RECEIVED &c.—(Continued)

<i>Brought over</i>	\$5386 88	<i>Brought forward</i>	\$56870 44
Bishop, Son & Hewitt, Leeds, £15 stg.	73 00	Liverpool, City of—	
Burke, E. & J., Dublin.....	100 00	£1900 stg.	\$9204 44
Bristol, City of—		2000 "	9733 33
£800 0s. 0d. stg.	\$3893 33	£3900 "	\$18937 77
161 1s. 9d. "	783 95	Less.. 402 "	1978 73
	4677 28	£3498 "	\$16959 04
Britain, Mrs., Penzance.....	50 00		16959 04
Burstall, Mrs. H., Hull, £20 stg.	97 33	Less amount overdrawn and re-	
Borough of Maid- } £14 8s. 6d. stg.	70 50	funded by His Worship the	
stone, Kent., } 105 0s. 0d. "	511 00	Mayor of Quebec, on the 29th	
Bailey, Bros. & Co., Liverpool,		December, 1866, £402 stg. at	
£50 stg.	243 33	3 d-s; premium 10 $\frac{1}{2}$ p. c.	
Beverly, Diocese of, £114 stg.	554 79	L'Abbé Mailly, chapelain de la	
Bradford, City of, £205 stg.	997 66	Chapelle Française à Londres,	
Brighton, Town of, £182 8s. 6d. stg.	887 80	£4 stg.	20 00
Bridgewater, } £ 4 10s. 6d. stg.	22 01	London, City of (Quebec Fire Fund),	
Town of, } 12 1s. 3d. "	61 27	£1500 0s. stg. \$ 7300 00	
Bolton, City of, £454 6s. 4d. stg.	2211 00	3500 0s. " .. 17033 33	
Belfast, City of, £93 11s. 7d. stg.	455 21	4000 0s. " .. 19466 67	
Carrington, S. & T., Stockport,		4000 0s. " .. 19466 66	
£5 stg.	24 33	2000 0s. " .. 9688 88	
Col. Denny, Dublin—		3000 0s. " .. 14600 00	
£100 0s. 0d. stg.	\$1946 67	2000 0s. " .. 9733 33	
79 8s. 0d. "	386 41	930 18s. " .. 4529 67	
19 6s. 4d. "	93 97	Baring Bros.	
£24 stg.	2427 05	& Co. 500 0s. " ..	2433 33
Capt. Waeken, late of 66th Regt.,	116 22	Glynn, Mill's.	
£5 stg.	24 33	Currie Co. 500 0s. " ..	2433 33
Dublin, City of—			106685 20
£1000 stg.	\$4866 66	Sterling, £21930 18s.—As per state-	
750 "	3650 00	ment published by the London	
250 "	1213 88	Committee, a copy of which is	
	9730 54	annexed.	
Ellin & Co., Thos., Sheffield, £20		Manchester, City of (Relief Fund),	
stg.	97 33	£1000 stg.	\$4866 66
Entertainment by Working Men's		1000 "	4866 66
Club, Bridgewater, £8 5s. 7d.			9733 32
stg.	40 08	Maquay, John Leland, £5 stg.	24 33
Field & Co., Alfred, Sheffield, £10		Marriott & Co., Wm., Nottingham,	
stg.	48 67	£10 stg.	48 67
Falkirk, Scotland, Collection in		Municipal Council of Newcastle-	
three Churches, £6 stg.	29 65	npon-Tyne, £50 stg.	243 33
Glasgow, City of—		Mawbey, Jos., Sussex.....	20 65
£2000 0s. 0d. stg.	\$9688 89	McLaren, Sons & Co., Wm., Glas-	
2000 0s. 0d. "	9733 33	gow, £100 stg.	488 89
345 8s. 6d. "	1680 56	Northampton, Town of, £57 14s.	
	21102 78	stg.	280 80
Gordon, Sir Wm., R. A., Major		O'Connor, Peter, Sligo, £10 stg.	48 33
Gen., £5 stg.	24 00	O'Connor & Co., Jas., Sligo, £10	
Gott & Sons, Benj., through Messrs.		stg.	48 33
Glover & Fry, £100 stg.	486 67	Paterson, Robert, Scotland.....	25 00
Gillies, Garnett & Co., Bradford,		Samuels, John, Manchester, £20	
£50 stg.	243 33	stg.	96 44
Greenock, City of, £380 stg.	1849 33	Smith, Weber, London.....	40 00
Gloucester, City of, £158 2s. 6d. stg.	769 78	Smith, Samuel, Liverpool, £10 stg.	48 89
Grover, Lieut. G. E., Royal Eng.,		Spencer, Edw., Devonshire, £5 stg.	24 22
London.....	25 00	Sharland & Fry, London, \$226 55	
Hart, J. T., Belsire Park, Hamp-		Do £43 1s. stg.	209 51
stead, £5 stg.	24 00		436 06
Huddersfield, City of—		Smith, Capt. Philip, of the Gren-	
£100 0s. 0d. stg.	\$1946 66	dier Guards, £10 stg.	49 00
43 17s. 9d. "	214 07	Sharpe Bros. & Co., Staffordshire..	20 27
	2160 73	Sewell, Rev. H. D., Headman, Kent,	100 00
Hull, City of, £178 0s. 6d. stg.	866 38	Stirling and neighbourhood, Scot-	
Jackson, Samuel, London, £5 stg.	24 12	land, as follows:	
Kelsall & Kemps, Rochdale, £50		Sir A. C. K. G. Maitland,	
stg.	243 33	Barl., of Barton..... £5 0s. 0d.	
Kilbarnock, Town of, £23 7s. 5d. stg.	115 73	W. Ross..... 5 0s. 0d.	
<i>Carried forward</i>	\$56870 44	<i>Carried forward</i> £10 0s. 0d. \$192311 21	

Brought forward.....£10 0s. 0d. \$192311 21
 Stirling continued:

Jno. Murrie..... 1 1s. 0d.
 Jas. Drummond..... 1 0s. 0d.
 Small Sums..... 8 0s. 0d.

£20 1s. 0d. 97 57

Some Benevolent Persons in Edinburgh, £120 5s. 9d. stg..... 585 39

Thomson, A. D., London, £10 stg. 48 66

Turner, Alfred, Manchester, £5 stg. 24 33

University of Oxford, £200 stg..... 973 33

Worcester, Town of, through John

Stallard 84 65

Walter, Mr., of the London Times,

£10 stg..... 48 22

Wigan, Town of, Lancaster—

£100 0s. 0d. stg.....\$484 44

114 12s. 5d. " 557 81

Wilson, Walter, Hawick, Scotland,

£5 stg..... 24 33

Welleans, Wm..... 5 00

Williamson, R., London..... 9 00

Webster, F. W., Arbroath, Scot.,

£10 stg..... 48 67

\$195302 61

IN OTHER PARTS OF EUROPE.

Aubry, A. E., France..... 10 00

Ballin, J. & S. & Cie., Paris..... 9 75

Bouchy, L'Abbé, France..... 5 00

Sa Majesté Napoléon III, Empe-

reur des Français, £100 stg... 486 67

Gouvernement Français, par l'en-

tremise de M. F. Gautier,

Consul de France à Québec... 192 88

Gaume frère et J. Dupry, Paris..... 10 00

Hamburg, City of, Germany, £141

6s. 1d. stg..... 684 53

Le Baron de Longueuil, France... 200 00

Rudiger, R. A., Gera Saxe, Alle-

magne 14 60

Rondeau, Chas., Paris, France..... 38 93

Some Friends in Sweden, through

Baron A. Falkenberg, of Que-

bec, £8 5s. 1d. stg..... 40 14

\$1692 50

RECAPITULATION:

SUBSCRIPTIONS RECEIVED

In the Dominion of Canada..... \$176090 20
 Do United States and other parts of America..... 16795 51
 Do United Kingdom of Great Britain and Ireland..... 195302 61
 Do Other parts of Europe..... 1692 50

\$389880 82

By amount paid for the relief of the Sufferers by Wm. Hossack and Geo. H. Simard,
 Treasurers to the General Relief Committee, as follows:

1866.

Oct. 26. By Amount paid to Distri-

bution Committee for

immediate relief..... \$3000 00

" do to Ladies' Commit-

tee for Clothing..... 1000 00

" do Distribution Com-

mittee for the relief of

families leaving the city 500 00

" Distribution Commit-

tee for the purchase of

Blankets and Coats.... 600 00

" do for the purchase of

fire wood..... 1000 00

Oct. 31. " Paid Distribution Com-

mittee for immediate

relief in cash to the

sufferers..... 12500 00

" Ladies' Committee for

Clothing..... 500 00

Nov. 6. " Distribution Commit-

tee for purchase and

making Paillases..... 500 00

Carried forward.....\$19700 00

1866. Brought forward..... \$19700 00

Nov. 6. By Amount paid to Dis-

tribution Committee

for the general relief

of the sufferers..... 5000 00

" Distribution Commit-

tee for payment of

Bread, distributed to

the sufferers by his

Worship the Mayor, on

the 14th October..... 789 86

" 13. " Amount to Distribution

Committee for the pur-

chase of Paillases..... 1000 00

" do for articles of Bedd-

ings..... 500 00

" do for Men's Clothing 500 00

" do for Fire Wood..... 3000 00

" 21. " do for the General re-

lief of sufferers..... 2000 00

" do for the immediate

relief (in cash) of the

sufferers 32440 00

Carried over..... \$62929 86

1866.	Brought over.....	\$62929 86	1867.	Brought forward.....	\$321421 26	
Nov. 21.	By Amount for the purchase of Blankets, and for Women's and Children's Clothing...	5000 00	March 23.	By Amount for the relief of 82 insured, but indigent proprietors.....	9020 00	
Dec. 4.	" Fire-wood.....	800 00	" 26.	" do 5 do.....	550 00	
" 11.	" do for Children's Clothing	133 56	" 28.	" do for the special relief of tenants on loss of their furniture.....	20000 00	
"	" do for the relief of families in distress who had taken refuge in the Country Parishes..	1600 00	April 11.	" do for special cases of distress of indigent tenants and general relief	5000 00	
"	" do for the relief of Widow A. Defoy.....	100 00	May 7.	" paid Chas. Garneau, for extra services rendered to the different Committees.....	150 00	
"	" do for the relief of sick families.....	300 00	" 9.	" Amount to Distribution Committee for cases of special distress	2000 00	
" 18.	" do for the relief of some Protestant families.....	100 00	"	" do for indigent tenants in St. Sauveur District.	400 00	
"	" do for special relief to sufferers in distress £2000 stg., special remittance from Liverpool	9733 33	June 19	" do for the relief of 136 insured but indigent proprietors.	14960 00	
Dec. 29.	" Amount to Distribution Committee for articles of Clothing	1021 36	"	" do for sick and infirm at St. Sauveur.....	300 00	
"	" do for Paillasses.....	1000 00	"	" do for special cases of distress.....	2000 00	
1867.	" do for Fire-wood.....	4000 00	Oct. 7.	" do for indigent poor, to be distributed by the St. Vincent de Paul Society.....	3000 00	
Jan. 9.	" do for the relief of Sergeant Hughes, of the Royal Artillery, in consequence of injuries received at the fire....	500 00	"	" do by the Rev. Mr. Cook's Committee.....	2000 00	
"	" do for the immediate wants of the sufferers, £105 stg., special remittance Maidstone, Kent, England.....	511 00	"	" do by the Rev. Mr. McGauran's do.....	1500 00	
"	" do for Provisions and Clothing, £609 19s. stg., special remittance from the Quebec relief fund, Halifax, N. S.....	2940 30	"	" do for sufferers who have not yet received any relief.....	487 50	
"	" do for special cases of distress.....	4000 00	"	" do for subscription to be returned to the Indians of Betsiamis and other places.....	300 00	
"	" do for families in Country Parishes.....	1580 00	"	" do for general relief.	500 00	
" 18.	" Balance due on Bread distributed to the sufferers, 14th Oct., 1866.	29 75	"	" do to A. H. Michaud for extra services rendered to Distribution Committee	100 00	
" 31.	" do paid Building Aid Committee as an aid for the reconstruction of dwellings of uninsured indigent proprietors...	200000 00	Nov. 2.	" Amount to Building Aid Committee for the relief of 106 indigent proprietors of Class C. and 340 of Class B.....	7702 00	
Feb. 6.	" amount to Distribution Committee to be paid to the Protestant Local Committee	100 00	"	" Distribution Committee for General Expenses.	300 00	
"	" do do Dispensary in St. John's Suburb.....	100 00	1868.	Jan. 8.	" Amount to Building Aid Committee for the relief of indigent proprietors of Class A.....	1084 54
"	" do do for families in Country Parishes.....	127 00	Feb. 26.	" to Quebec Fire Relief Committee, to be distributed to sufferers in distress, arising out of the fire of 14th Oct., 1866, in fuel, soup and bread—being amount received from the town of Chatham, Ontario.	452 81	
"	" do for the immediate wants of the sufferers.	6000 00				
" 18.	" do for do do	2000 00				
" 23.	" do for do do	4000 00				
March 8.	" do for do do	6000 00				
" 20.	" do for do do	6000 00				
"	" General Expenses.....	500 00				
"	" do Fire-wood.....	115 10				
"	" do for the relief of Sailors of Her Majesty's ship <i>Aurora</i> , in consequence of injuries received at the fire....	200 00				
					\$394428 11	
	Carried forward.....	\$321421 26				

Dr.

BALANCE SHEET.

Cr.

To total subscriptions received as
 per above.....\$389880 82
 " Interest on Special Deposits.... 1715 08
 " Premium on Bankable Funds. 3946 82

By total payments made to the sub-
 scribers as per above.....\$394428 11
 " Petty Disbursements as follows:
 Cartage, Telegrams,
 &c.....\$ 77 24
 Bill and Postage
 Stamps..... 125 70
 Commission on Collec-
 tions, Translations,
 Freight, &c..... 115 82
 Discount on Silver and
 loss on Subscriptions,
 &c..... 303 28
 " Balance on hand..... 622 04
 492 57
\$395542 72

\$395542 72

Examined and found correct.

(Signed,) { GEO. VEASEY, }
 { SAM. BENOIT, } *Auditors.*

W. HOSSACK, {
 GEO. H. SIMARD, } *Treasurers.*

Quebec, 6th February, 1869.

